



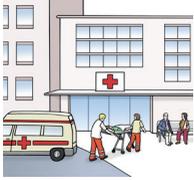
**Krebsregister**  
Rheinland-Pfalz

# Infos für Menschen mit Krebs

in Leichter Sprache







Krebs ist eine Krankheit.

Im Krankenhaus gibt es Hilfe für Menschen mit Krebs.

Aber wir wissen noch **nicht** alles über Krebs.

Deshalb müssen wir mehr darüber lernen.

Dann können Ärzte den Kranken besser helfen.

### Es gibt das Krebs-Register Rheinland-Pfalz:



Das Krebs-Register sammelt Infos über Krebs.

Alle Infos kommen im Computer in eine Liste.

Es gibt in jedem Bundesland ein Krebs-Register.



Diese Infos sind **wichtig** für das Krebs-Register:

- Welche Art von Krebs haben Sie?
- Wie behandelt Ihr Arzt den Krebs?
- Wie geht es Ihnen nach der Behandlung?



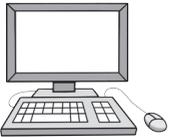
## Haben Sie Krebs?

Dabei können die Infos über Ihren Krebs helfen:

- Ärzte lernen mehr über Krebs
- Forscher lernen mehr über Krebs
- Krebs kann besser behandelt werden

## Das steht im Krebs-Register über Sie:

- Ihr Name
- Ihre Adresse
- Sind Sie ein Mann oder eine Frau?
- Wann ist Ihr Geburtstag?
- Infos zu Ihrer Kranken-Versicherung



## Das steht im Krebs-Register über Ihren Krebs:

- Was für einen Krebs haben Sie?
- Wo ist der Krebs im Körper?
- Wie hat der Arzt den Krebs erkannt?
- In welchem Krankenhaus oder in welcher Arzt-Praxis wurde der Krebs erkannt?
- Welche Behandlung bekommen Sie?
- Wann hat die Behandlung angefangen?
- Wie lange geht die Behandlung?
- Wie ist die Behandlung ausgegangen?
- Wie geht es Ihnen heute?



## Es gibt ein Landes-Krebs-Register-Gesetz.

Das steht im Gesetz:

Ihr Arzt muss die Infos über Ihren Krebs an das Krebs-Register melden.

## Sie möchten nicht, dass Ihr Name im Krebs-Register steht?

Dann können Sie mit einem Brief **nein** sagen.

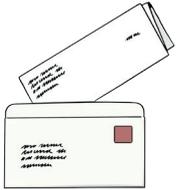
Ihre Infos über den Krebs bleiben dann gespeichert.

Aber das kann man **nicht** mehr sehen:

- Ihren Namen
- Ihre Adresse
- Ihre Kranken-Versicherung

## Das bedeutet dann:

- Das Krebs-Register kann Ihrem Arzt **keine Infos** mehr über Ihren Krebs geben.
- Das Krebs-Register kann Sie **nicht** mehr erreichen.
- Sie können **nicht** mehr bei Umfragen mitmachen.





## Haben Sie Fragen zum Krebs-Register?

Ihr Arzt kann für Sie  
beim Krebs-Register nachfragen.

### **Zum Beispiel:**

- Welche Infos stehen über Sie im Krebs-Register?
- Wer hat Ihre Infos gelesen?



## **Wir vom Krebs-Register Rheinland-Pfalz schützen Ihre Infos.**

Ihre Infos sind bei uns sicher.

Wir beachten die Gesetze für Ihre Infos.

Der Datenschutz-Beauftragte von Rheinland-Pfalz arbeitet mit uns zusammen.

### **Sie können uns vertrauen.**

Bitte helfen Sie mit.

Das Krebs-Register braucht die Infos über Ihren Krebs.

## **Das Krebs-Register ist in Mainz. Das ist die Adresse:**

Krebsregister Rheinland-Pfalz gGmbH  
Am Pulverturm 13  
55131 Mainz

Telefon: 0 61 31 - 17 46 03

Fax: 0 61 31 - 17 34 29

E-Mail: [info@krebsregister-rlp.de](mailto:info@krebsregister-rlp.de)

Internet: [www.krebsregister-rlp.de](http://www.krebsregister-rlp.de)





**Krebsregister**  
Rheinland-Pfalz



**0 61 31 - 17 46 03**

Wir sind für Sie da:



**Sevda Süslü und Karin Stelzner**

**Europäisches Logo für einfaches Lesen** © Inclusion Europe.  
Weitere Informationen unter: [www.leicht-lesbar.eu](http://www.leicht-lesbar.eu)

**Bilder** © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung  
Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

**Photos** © shutterstock.com; cala media GbR

**Gestaltung** cala media GbR

**Text** Lebenshilfe Rheinland-Pfalz, Zentrum für Leichte Sprache.

Die Prüfgruppe von in.betrieb - Gesellschaft für Teilhabe und  
Integration hat den Text geprüft.